

SE

TL 80C dBR Friskluftsventil med bullerdämpning

Väggventil avsedd för kontinuerlig ventilation av bostäder.

Kustnära och vissa väderförhållanden

På kustnära och väderutsatta platser ersätts det utvändiga gallret med ett vädersäkert luftintag likt Fresh Tyfon eller Stormkåpa (tillbehör). Dessa produkter förhindrar slagregn från att komma in i ventilen. Med väderutsatta platser avses hård vind, mycket regn och hög luftfuktighet.

Vid vissa väderförhållanden kan särskild tillsyn krävas. Ventilen släpper in uteluft, den kan under vissa vädertyper innehålla snörök, dimma eller damm. I dessa fall rekommenderas att ventilen tillfälligt stängs för att förhindra vatteninträning. Vidare kan det krävas att kanalen och ventilens filter inspekteras, torkas och rensas.

Handhavande

Luftmängden regleras med ett spjäll under kåpan. Reglering sker med ett grepp under kåpan (G).

Montage

Ventilen monteras i sovrum, vardagsrum mm. Rekommenderad placering är högt på väggen, dock inte närmare tak än ca 10 cm (ventilens överkant - taket).

Underhåll

För att säkerställa god luftkvalité och bibehållt flöde bör filtret rengöras/bytas vid behov, minst 1–2 ggr/år. Dra i kåpans översida tills den lossnar. Drag ur filterkassetten (F), tag ur filtret och tvätta i mild tvållösning eller byt ut det. Standardfiltret är tvättbart, andra filter kan behöva bytas ut mot nytt. Rengör eventuella smutsavlagringar i ventilen. Återmontera enligt bild F. Filterkassetten ska tryckas in ca. 10 mm innanför chassit.

EN

TL 80C dBR Fresh air vent with noise reduction

Wall vent designed for continuous ventilation of homes.

Coastal sites and certain weather conditions

At coastal sites and sites exposed to weather, the external grille is replaced with a weatherproof air intake, such as Fresh Tyfon or Storm Cover (accessory). These products prevent driving rain from entering the vent. Weather-exposed locations refers to locations with high wind, heavy rain and high humidity.

Special monitoring may be required in certain weather conditions. The vent admits outside air, which may contain fine snow, fog or dust in certain weather conditions. In these cases, it is advisable to close the vent temporarily to prevent water ingress. It may also be necessary to inspect, dry and clean the duct and vent filter.

Operation

The air volume is regulated with a damper under the cover. Regulation is by means of a grip under the cover (G).

Installation

The vent is installed in bedrooms, living rooms, etc. The recommended positioning is high on the wall, but no closer than approximately 10 cm to the ceiling (top edge of the vent – ceiling).

Maintenance

To ensure good air quality and maintained flow, the filter should be cleaned/replaced as necessary, at least 1–2 times a year. Pull the top of the cover until it comes loose. Pull out the filter cartridge (F), remove the filter, and either wash it in a mild soap solution or replace it. The standard filter is washable. Other filters may need to be replaced. Clean any dirt deposits in the vent. Reinstall as shown in figure F. The filter cartridge must be slid approximately 10 mm into the chassis.

DE

TL 80C dBR Friskluftventil mit Schalldämpfung

Wandventil für die Dauerlüftung von Gebäuden.

Küstengebiete und bestimmte Wetterverhältnisse

In küstennahen Gebieten sowie an Orten mit besonders harten Wetterverhältnissen wird das Außengitter durch einen wetterfesten Luftenlass wie Fresh Tyfon oder die Sturmabdeckung (Zubehör) ersetzt, der verhindert, dass Schlagregen in das Ventil eindringt. Unter Orten mit besonders harten Wetterverhältnissen verstehen wir Gebiete mit starkem Wind, viel Regen und hoher Luftfeuchtigkeit.

Bei bestimmten Wetterverhältnissen kann eine besondere Überwachung notwendig sein. Das Ventil lässt Außenluft hinein, die bei bestimmten Wetterlagen aufgewirbelten Schnee, Nebel oder Staub enthalten kann. Ist dies der Fall, sollte das Ventil zur Verhinderung eines Eindringens von Wasser vorübergehend geschlossen werden. Auch kann es erforderlich sein, den Schacht und das Filter des Ventils zu überprüfen, zu trocknen und zu reinigen.

Handhabung

Die Luftmenge wird mithilfe der Drosselklappe reguliert, und zwar durch einen Griff unter der Abdeckung (G).

Montage

Das Ventil kann in Schlafzimmer, Wohnzimmer usw. zum Einsatz kommen. Es wird empfohlen, das Ventil möglichst weit oben in die Wand einzubauen, jedoch muss ein Abstand von mind. 10 cm zwischen der Ventil-Oberkante und der Decke verbleiben.

Wartung

Damit eine hohe Luftqualität und ein angemessener Durchfluss erreicht werden, muss bei Bedarf, jedoch mindestens ein- bis zweimal jährlich das Filter gereinigt werden. Ziehen Sie an der Oberseite der Klappe, bis sich diese löst. Ziehen Sie die Filterkassette (F) heraus. Entnehmen Sie das Filter, und waschen Sie es in milder Seifenlösung, oder tauschen Sie es aus. Das Standardfilter ist waschbar, andere Filter müssen unter Umständen ausgewechselt werden. Entfernen Sie sämtliche Ablagerungen im Ventil. Die Wiedermontage erfolgt gemäß Bild F. Die Filterkassette muss etwa 10 mm weit in das Rohr hineingedrückt werden.

Monteringsanvisning TL 80C dBR



EN Installation instructions
DE Montageanleitung



fresh.se

